

Riama raa kai jenua uai

Cómo buscamos las cosas del blanco

Blas Candre (BC)

Adofiki (Cordillera), río Igaraparaná, septiembre 2, 1992

- Daaje mei ua rafue yoina. BC
- Ie afenori kai ua uafuena ite raa,
uafue riama díbenemo ba kai jenoka. BC
- Nii uafuena itino bie mei ba
daiizaina izoi mei kai jetakana kai
atika, finokana kai atika. BC
- Afe izoikana itifue mei kaieñede. BC
- Iadí biberuiyaido mei ja jitairede. BC
- Ie jira nií ua komuidikai daínano, bie
ua kai be iya namaki iena itíno. BC
- Jae mei bie izoikana iñedikai daani
kai ua kai iya izoi itikai. BC
- Ie mei biberuiyaido ja mei bie
izoikana ua daakina gaijjidikai, idí
daakina gaijja emodomo daajemo
mameki otikai, imaki nairaídikai
daina. BC
- Daiinanori bie izoikano ite, uafuena
itino riámamo ja jenodikai. BC
- Ie jira afeno fakaka fia nano uaina
ite. BC
- Ie jira nabefuena bie diona uai jiibina
uai koni feeirikaiyano afekoni ua BC

jenoka, mamenoga.

Le jira afenori mei niñ baie uafuena
itino mei yoyona, ie jira riamamo ite
ñuera rafue, ñuera raa, bie izoikana
fui mei kai komuidikai kai daina.

BC

Nii uafuena itifue raana mei
mamedikai bie, raana ua okana
uitikai, afegobe ua fakadikai, afeno
ua nikidota mei ja kai ogá, uafuena
itino raana ite mei.

BC

Iena fui kai nabaitiai biekoni ua
namakidikai daide, ua komogima
ñuefuena kai fiénokaiyena.

BC

Afenori aferi feeirikaiyano fui bai
batinomo kai uiekomo iyainina
imaki iyena, kai uiekomo urirainina
imaki iyena, birui mei kai.

BC

Le jira bie uafuena itino mei riama
dibenedo jenoka.

BC

Afenori ua mei feeizite, kaie iadedi
jira ua eroidikaimo mei feeioikaide.

BC

Ua kai ua jaeide uzutiai namaki ua
uriyafue rafuena ite, taijiefuena ite,
ñuefuena itino, fia kai komekimo ite.

BC

Le jira nabefuedo bibenedo mei kai
jenoka.

BC

Le jira kaimo mei fia uai iya, fia
komeki, yetarafue iya, taijje uai iya.

BC

Le mei bie mei riamamo ite, riamamo
afeno iya jira, riamamo komeki
faitikai.

BC

Le abina mei uafue, uafuena ite.

BC

Le jira mei bie izoide arera ua bie
rafue ua feeiñeite, benomona oni ua
bai moonaikana jaaite.

BC

Le jira afe izoikana ite bie ñuera
riama raa ua jiyaki mei tainedikai,
komo fueiñe.

BC

Le afenori mei bie izoide.	BC
Bie mei daiyinoi kokoiena iñede.	BC
Ja bifokoni kaí imakidikai daína, idí mamekina itikai aiyomakidikai.	BC
Le afenori buu jaka mei afeieri yikitaiñede.	BC
Nii jae o ua yoganona itino. daani ua imaki abi iena itemo eroide, daani ua kaimare guitimaki, kaimare ua inidimaki.	BC
Iadedi bie nana ua mei ñuera rafue, ñuera uaiza, ñuera raana, nana bifokoni mamekina otikai.	BC
Imaki uruiai iena ite, kaí uruiai iena ite, nana kaiena ite.	BC
Bibenori daani bie ua o eikomedio komeki ua mairiegina ite, uaina ite, iekoni feeirikaiyano mei bie riama raa uafuena ite, finokana, nikidokana, jenokana fiña uitikai.	BC
Dinomo bie izoikana ite mei kaí jenoka, fui baina raana ite, uafuena ite, afedo feeirikaiyano ua kaí meifene bitino yofueyena mei ite.	BC
Le jira afeno mei ja uafuena ite riama uai mei ja kaí ogá.	BC
Afe io jíai ja kaí baiga, afeno ja ua kaí kiona.	BC
Daaje kaí komnidíkaí ua ba taijiena itinona ite izoide.	BC
Bie izoikana ite dibenemo bie mei ua kaí finoka rafue mei atika, ie jira ua ba kome ¿mei kome?.	BC
Diona jiibina daide, juzitofe daide, farekatofe daide, riaroki daide, jira afe uai ba feeide, fiebiye izoide, kioide, feeiñede, fiebiñede, ite.	BC
Le jira afe izoikana ite afeno fui	BC

komogimamo yoyena.

Mei baie izoikana riama uafuena ite
raa kai jenua yezika, diga iona
kiadikai, diga ua uaina kakadikai,
diga ebirede raa ua bai bite.

BC

Ie kigimo bie izoikana itifue jiai ite.

BC

Akie izoikana ite kaimaki.

BC

Ebe uruiaidiomoi fui bai batinomo ja
iiimana omoi iye yezika jae bie
izoikana itino kai jenua fakai baie
izoikana itena kiadikue, daiiyifuena
ja mei ite.

Ie bie riama raa ñuera, nana daidikai,
iadedi afeno mei imaki reei ite.

BC

Dinokoni kai erokaiya yezika ja kai
komeki bie ua ie neemei kaie,
neemei uafue kai daina, jaka ja
onoiñega.

BC

Ie fakai kai komedikai bikai komeki
iadedi, diona uai iadedi; mei
fakañega ua jazikina ite.

BC

Ie izoikana iya jira fui bai batinomo
aki daii ite, uruiai daiiyena.

BC

Jae ba nino yotio mei
rairuiñedimiemo ite ua
zefuireñedimiemo ite, daina izoide,
bie daaje jiai ua izoide.

BC

Ua nibai uafuena ja iteita ñeiri,
komena daiitade.

BC

Ie izoikana ite bie riama raa, ñuera
raa kai daina, ñuera uai, daaje jaka
izoide.

BC

Dinori jae ua jiae namaki
fakadimaki iadedi jaka bie izoikana
itino, niñ taijiena itino mei finoñega,
niñ taijiena itino bie mei taijiena iya.

BC

Benomo ua juzitofe faitana iñede,
diona jooniana iñede, jiibidozi
faítana iñede, bie izoi ua iiñuamo ite,

BC

bie izoi jeeiamo ite.

Mei kai diona iena kai jenoka, kai
jiibina iena kai jenoka, jai juzitofe
ieno kai jenoka, kai riaroki, niie mei
bie kai nabaitiai iya, afemakai iena
kai jenoka.

BC

Ie jira afenori afe uaido mei afe
komekido ua bie kai nitaoikaiya, kai
kakaredoia, kai uiadedi mei figora.

BC

Ie meinokoni ua fia ua ja daiitana
jira ja ua oga daina jira ua fia jifanua
izoi ba ba uigania fiende,
¿bumona fiende?, kaímona.

BC

Jae mei aki daii kai biñedikai, ie mei
biberuiyaido ja birui mei jitairede,
jitaifyano mei uafuena ite, riama raa
ua naamataja izoi naamatadikai, ja
mei bie kaie.

BC

Ie jira mei daani kaie fña ñue ua
finokana uiga, junakana uiga, ua
riiziyena, nijiyena, idaani aki daii kai
finoa, fui baina ñue mei fuite.

BC

Arera uai, arera taijiena ite.

BC

Ie izoikana kai iya fakai kai iyano
onoñede, mei kome damade
aiyomakidikai ia, jira afeno ja
fakaka, jira meine abido dane
meiñoga.

BC

Ie jira bie mei nii taijiena ite mei
moo kai yoga ja mei fui ba
batinomo uruiaimo yoyifuena ite.

BC

Aki daii bie riama raa kai jenua,
ñuera raa kai daina, kai finoka, kai
atika, ie yoyodikai.

BC

Aki daii ite.

BC